

## 실명제 사업내역서

| 사업실명제<br>등록번호               | 2021-008   | 담당부서<br>작성자 | 해외사업본부 해외사업 2팀 담당자<br>이윤영/ 02-6919-7740/<br>yoonie@klti.or.kr |                   |    |    |    |      |                   |     |     |    |                          |                 |    |     |    |                          |                  |
|-----------------------------|--|-------------|---|-------------------|----|----|----|------|-------------------|-----|-----|----|--------------------------|-----------------|----|-----|----|--------------------------|------------------|
| 정 책 명                       | 해외 한국문화원 번역원 전문인력 파견   |             |   |                   |    |    |    |      |                   |     |     |    |                          |                 |    |     |    |                          |                  |
| 사업개요<br>및<br>추진경과           | <ul style="list-style-type: none"><li>○ 추진배경: 문학진흥법 제13조 제3항 제6조에 따라 전문인력의 해외 문학 중심 도시 상주를 통한 한국문학 해외소개 및 교류·홍보 수준 제고, 현지 문학계 네트워크 구축을 통해 지속 가능한 한국문학 해외교류 및 번역출판의 지원체계 확립</li><li>○ 추진기간 : 2019. 3. ~ 현재</li><li>○ 총사업비 : 40백만 원(2021년)</li><li>○ 주요내용<ul style="list-style-type: none"><li>- 해외 한국문화원에 본원 전문인력 파견</li><li>- 현지 출판사, 언론인, 문학단체와 협업사업 발굴</li></ul></li><li>○ 추진경과<ul style="list-style-type: none"><li>- 2019. 1. 파견 국가 및 기관 선정</li><li>- 2019. 3. ~ 2020. 6. 직원 2인 2개국 파견 및 종료</li></ul></li></ul>                                      |             |   |                   |    |    |    |      |                   |     |     |    |                          |                 |    |     |    |                          |                  |
| 사업수행자<br>(관련자 및<br>업무분담 내용) | <ul style="list-style-type: none"><li>○ 최초 입안자 및 최종 결재자<ul style="list-style-type: none"><li>- 최초 입안자 : 3급(팀장) 1인(담당자 명단 하단 표 참조)</li><li>- 최종 결재자 : 원장 김사인</li></ul></li><li>○ 사업 관련자<table border="1"><thead><tr><th>구분</th><th>성명</th><th>직급</th><th>수행기간</th><th>담당업무<br/>(업무분담 내용)</th></tr></thead><tbody><tr><td>본부장</td><td>고영일</td><td>1급</td><td>2020. 1. 1.<br/>~ 12. 31.</td><td>해외사업본부 업무<br/>총괄</td></tr><tr><td>팀장</td><td>이윤영</td><td>3급</td><td>2020. 1. 1.<br/>~ 12. 31.</td><td>해외사업 2팀<br/>업무 총괄</td></tr></tbody></table></li></ul> |             |   |                   | 구분 | 성명 | 직급 | 수행기간 | 담당업무<br>(업무분담 내용) | 본부장 | 고영일 | 1급 | 2020. 1. 1.<br>~ 12. 31. | 해외사업본부 업무<br>총괄 | 팀장 | 이윤영 | 3급 | 2020. 1. 1.<br>~ 12. 31. | 해외사업 2팀<br>업무 총괄 |
| 구분                          | 성명   | 직급          | 수행기간  | 담당업무<br>(업무분담 내용) |    |    |    |      |                   |     |     |    |                          |                 |    |     |    |                          |                  |
| 본부장                         | 고영일  | 1급          | 2020. 1. 1.<br>~ 12. 31.                                      | 해외사업본부 업무<br>총괄   |    |    |    |      |                   |     |     |    |                          |                 |    |     |    |                          |                  |
| 팀장                          | 이윤영  | 3급          | 2020. 1. 1.<br>~ 12. 31.                                      | 해외사업 2팀<br>업무 총괄  |    |    |    |      |                   |     |     |    |                          |                 |    |     |    |                          |                  |
| 다른기관 또는<br>민간인 관련자          | <ul style="list-style-type: none"><li>○ 문화체육관광부 예술정책과<ul style="list-style-type: none"><li>- 담당자 : 정지선 주무관</li></ul></li></ul>   |             |   |                   |    |    |    |      |                   |     |     |    |                          |                 |    |     |    |                          |                  |
| 추진실적                        | <ul style="list-style-type: none"><li>○ 2020년 파견인력 선정 및 운영<ul style="list-style-type: none"><li>- 규모: 직원 2인</li><li>- 파견지 : 미국 뉴욕 문화원, 독일 베를린 문화원</li></ul></li></ul>  |             |   |                   |    |    |    |      |                   |     |     |    |                          |                 |    |     |    |                          |                  |

|  |   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 활동내역</li> <li>- 현지 문학행사 27건, 출판사 및 유관기관 면담 32건 진행</li> </ul> |
|--|---|